

INTERNATIONAL SYMPOSIUM
COLLOQUE INTERNATIONAL

3 et 4 Avril 2017 *April 3 and 4, 2017*



DONS et SOLIDARITÉ

LA PHILANTHROPIE AMERICAINE *durant la GRANDE GUERRE*

GIVING AND VOLUNTEERING

AMERICAN PHILANTHROPY during the GREAT WAR

MUSÉE
DE LA
PAYS
DE MEAUX
GRANDE
GUERRE

LE PLUS GRAND MUSÉE
D'EUROPE 14-18



DONS et SOLIDARITE

LA PHILANTHROPIE AMERICAINE durant la GRANDE GUERRE

Lundi 3 Avril 2017

Mardi 4 avril 2017

9h30-9h45 :

Introduction générale du colloque

Intervenants : F. Rubio, A. Perreten

9h45-10h30 :

Table ronde - Qu'est-ce que la philanthropie américaine en 14/18 ?

Intervenants : O. Zunz, J. Crawford, D. Nasaw

Présidence : A. Perreten

10h30-11h :

Conférence - Les territoires occupés

Intervenant : Ph. Nivet

PAUSE

11h15-12h30 :

Visite guidée du musée - Les Américains dans la Grande Guerre

Intervenants : S. Jonard, E. Le Gall

DEJEUNER

13h30-15h :

Table ronde - Répondre à l'urgence humanitaire - Partie 1

Intervenants : G. Nash, J. Granick, Ph. Rochefort

Présidence : Ph. Nivet

PAUSE

15h15-16h15 :

Conférence - Comment la Grande Guerre a-t-elle transformé la philanthropie américaine ?

Intervenant: O. Zunz

16h15-17h15 :

Table ronde - La question du soin

Intervenants : C. Gragez, R. Wimpee

Présidence : G. Nash

18h-19h :

Projection - « Le débarquement oublié »

Documentaire sur le débarquement américain en 1917

9h30-9h45 :

Conférence introductive

Intervenant : F. Rubio

9h45-10h45 :

Table-ronde - Répondre à l'urgence humanitaire Partie 2

Intervenants : S. Farre, J. Irwin

Présidence : J. Granick

PAUSE

11h-12h :

Conférence - Une alternative à la stratégie américaine : l'engagement britannique

Intervenant : P. Grant

12h-13h :

Conférence - Restaurer la diplomatie, la figure de Carnegie

Intervenant : D. Nasaw

DEJEUNER

14h-15h :

Table-ronde - Les Etats-Unis et la philanthropie mémorielle en France

Intervenants : A. Lafon, J. Berlemont

Présidence : R. Wimpee

15h-16h :

Conférence - Restaurer le patrimoine, la figure de Rockefeller

Intervenant : J.A. Smith

16h-16h30 :

Conclusion

Intervenant: O. Zunz

GIVING AND VOLUNTEERING : AMERICAN PHILANTHROPY during the GREAT WAR

Monday, April 3, 2017

Tuesday, April 4, 2017

9h30-9h45 :

General introduction to the symposium

F. Rubio, A. Perreten

9h45-10h30 :

Panel discussion – What is American philanthropy – 1914-18 and now ?

Panelists : O. Zunz, J. Crawford, D. Nasaw

Chair : A. Perreten

10h30-11h :

Lecture – Providing help in occupied territories

Ph. Nivet

BREAK

11h15-12h30 :

Guided tour of the museum – American involvement in the Great War

S. Jonard, E. Le Gall

LUNCH

13h30-15h :

Panel discussion – Answering the Call for Humanitarian Emergency, part 1

Panelists : G. Nash, J. Granick, Ph. Rochefort

Chair : Ph. Nivet

BREAK

15h15-16h15 :

Lecture – How the Great War Transformed American Philanthropy ?

O. Zunz

16h15-17h15 :

Panel discussion – Facing the Health Care Crisis

Panelists : C. Gragez, R. Wimpee

Chair : G. Nash

18h-19h :

Video screening: - « Le débarquement oublié »

Short documentary on the American landing in 1917

9h30-9h45 :

Introductory remarks

F. Rubio

9h45-10h45 :

Panel discussion – Answering the Call for Humanitarian Emergency, part 2

Panelists : S. Farre, J. Irwin

Chair : J. Granick

BREAK

11h-12h :

Lecture – The British Commitment : an Alternative to the American Strategy

P. Grant

12h-13h :

Lecture – Andrew's Carnegie's Campaign for World Peace

D. Nasaw

LUNCH

14h-15h :

Panel discussion – Remembering the Great War

Panelists : A. Lafon, J. Berlemont

Chair : R. Wimpee

15h-16h :

Lecture – Restoring the French National Patrimony: The Role of the Rockefeller Foundation

J.A. Smith

16h-16h30 :

Conclusion

O. Zunz

DONS et SOLIDARITE
LA PHILANTHROPIE AMERICAINE
durant la GRANDE GUERRE

GIVING AND VOLUNTEERING : AMERICAN
PHILANTHROPY during the GREAT WAR

A l'occasion du centenaire de l'entrée en guerre des Etats-Unis, le musée de la Grande Guerre organise un colloque international sur le rôle méconnu joué par les Américains dans le domaine de la philanthropie en 14/18. Or, elle a joué un rôle essentiel tant au niveau national qu'international : soutien aux populations civiles des zones occupées en France ou en Belgique, assistance aux combattants, aide à la reconstruction, interventions dans le domaine de la santé ou de l'éducation... Bénévolat, levée de fonds ou encore don de matériel : des moyens considérables pour l'époque ont été rassemblés.

Ces deux journées de conférences et de tables rondes montreront comment la Première Guerre mondiale marque un tournant dans le domaine philanthropique en donnant naissance à la philanthropie de masse. Les grands mécènes ne sont plus les seuls à apporter leur aide aux alliés, l'ensemble de la population se mobilise.

Porté par le musée de la Grande Guerre, le colloque donnera la parole à d'éminents spécialistes, historiens-chercheurs, d'Europe et des Etats-Unis.

Une traduction simultanée des communications sera proposée.

To mark the centennial of the United-States' entry into the Great War, the Musée de la Grande Guerre organizes an international symposium on the critical, yet rarely examined, role American philanthropy played throughout the conflict.

American philanthropic organizations proved essential in rescuing civilians in the occupied zones of France and Belgium, assisting soldiers, and providing medical care and instruction throughout the war. They also contributed to postwar reconstruction. Wealthy donors were not alone in these efforts. A large part of the American population joined in an unprecedented mobilization of volunteers and resources.

The Musée de la Grande Guerre is assembling a distinguished group of European and American scholars to cover these topics over two days of lectures and panel discussions.

Simultaneous translation will be provided.



LES PARTENAIRES

PARTNERSHIPS



American Hospital of Paris

MUSÉE FRANCO-AMÉRICAIN
DU CHÂTEAU DE BLÉRANCOURT

Fiche d'inscription (Merci de remplir tous les champs)

Registration form (please fill out any fields below)

Nom (en capitales) / Surname (block letters).....

Prénom / Name.....

Adresse personnelle / Address.....

Téléphone / Phone number.....

E-mail / E-mail (required).....

Souhaite bénéficier d'une navette entre la gare et le musée : OUI NON
Shuttle from the station to the museum needed

Souhaite bénéficier d'un plateau repas :
Meal tray

Le lundi 3 avril : OUI NON
Monday 3 April

Le mardi 4 avril : OUI NON
Tuesday 4 April

Bulletin à renvoyer avant le 27 mars accompagné, si besoin, d'un chèque de règlement pour les repas
(à l'ordre du Trésor Public) à :

Please send this form before March 27 with your check made out to Tresor Public as payment for meal trays to :

Elena LE GALL - Musée de la Grande Guerre - Rue Lazare Ponticelli - 77100 Meaux

Les Intervenants

Contributors

Président du colloque

- ZUNZ Olivier, Commonwealth Professor of History, University of Virginia
- BERLEMONT Johanne, Responsable du service Conservation, Musée de la Grande Guerre - Meaux
- CRAWFORD John, Vice chairman of the board of governors, American hospital - Paris
- FARRE Sébastien, Directeur exécutif, Maison de l'Histoire - Genève
- GRAGEZ Carole, Conservateur du patrimoine, S.C.N Palais de Compiègne et château de Biérancourt, Musée franco-américain
- GRANICK Jaclyn (Dr.), Newton International Fellow, University of Oxford
- GRANT Peter (Dr.), Cass Business School, City University of London
- JONARD Stéphane, Médiateur culturel, Musée de la Grande Guerre - Meaux
- IRWIN Julia F. (Dr.), Associate Professor of History, University of South Florida
- LAFON Alexandre, Conseiller pour l'action pédagogique, Conseiller historique, Mission du centenaire de la Première Guerre mondiale.
- LE GALL Elena, Responsable du Service des Publics, Musée de la Grande Guerre - Meaux
- NASAW, David, Arthur M. Schlesinger, Jr. Professor of History, City University of New York, Graduate Center
- NASH George H. (Ph.D.), Independent Scholar
- NIVET Philippe, Professeur d'Histoire contemporaine à l'Université de Picardie - Amiens
- PERRETEAU Aurélie, Directrice, Musée de la Grande Guerre - Meaux
- ROCHEFORT Philippe, Docteur en Histoire
- RUBIO Francisco, Professeur associé à Webster université Genève et juge à la Cour nationale du droit d'asile.
- SMITH James Allen, Vice President and Director of Research and Education, Rockefeller Archive Center
- WIMPÉE Rachel (Ph.D.), Historian and Project Director, Rockefeller Archive Center

Inscriptions

Entrée libre, dans la limite des places disponibles.
Réservation conseillée

Forfait repas

Le musée de la Grande Guerre vous propose de déjeuner sur place en compagnie des intervenants et des organisateurs.
Réservez votre plateau-repas !

Plein tarif : 15 € le plateau

Tarif étudiant (sur justificatif) : 12 €

Plateau disponible uniquement sur réservation
(règlement par chèque à l'ordre du Trésor public).
Date limite des inscriptions lundi 27 mars 2017

Renseignements et réservation

Elena LE GALL - responsable du service des Publics au musée de la Grande Guerre (Meaux)
Tél. : 01 83 69 05 63 - elena.legall@meaux.fr

Inscriptions

Free entrance, according to availability
Booking recommended

Meal plan

The Musée de la Grande Guerre offers that lunch be a moment of sharing between contributors and attendants. Book your meal tray !

Full price : 15€

Student price (student ID required) : 12€

Meal tray only available through booking (payment by check made out to Tresor Public)
Inscription only available until Monday 27 March 2017

Additional information and booking

Elena LE GALL - Head of Public Relations of the Museum of the Great War (Meaux)
Phone : 01 83 69 05 63 - elena.legall@meaux.fr